

# Ziua eliberării patriei

Cu nestăvilit entuziasm și bucurie întâmpină tinerii noștri sălătuiri de întregul popor, cea de-a 16-a aniversare a zilei de 23 August 1944, ziua eliberării României de sub jugul fascist, cea mai mare sărbătoare națională a poporului nostru.

La 23 August 1944, în condițiile create prin victoriile hotărâtoare ale eroicilor armate sovietice împotriva hoardelor hitleriste cotoșite, forțele populare patriotice, sub conducerea P.C.R., au înfrânt insurecția armată care a avut ca rezultat doborârea dictaturii militar-fasciste antomoscovene, ieșirea României din războiul hitlerist și alăturarea ei la lupta coaliției antihitleriste.

Veșnic nepieritoare va fi amintirea vitejilor ostași români și sovietici, a luptătorilor din forțele patriotice care și-au vărsat sângele pentru eliberarea României de sub jugul fascist.

Poporul nostru își exprimă recunoștința fierbinte față de poporul sovietic, care l-a ajutat să se elibereze și să-și clădească lumina fericită.

În lumina perspectivei istorice apare cu toată claritatea marea însemnătate a insurecției armate de la 23 August 1944, inițiată, organizată și condusă de partid. Insurecția armată a marcat începutul revoluției populare, constituind un moment hotărâtor în istoria poporului nostru, a plină de hotărâre, începutul unor adevărate transformări revoluționare, care au dat poporului

nostru putința să-și ia soarta în propriile mâini, să cucerască pentru prima oară o adevărată independență națională, să instaureze regimul democratic-popular și să înceapă apoi la construirea socialismului în țara noastră.

Pentru istorie, în uriașa ei desfășurare, 16 ani sînt doar o clipă. Dar ce drum lung, ce mare urzică a făcut poporul nostru de la vechia Românie agramă, înșelată, țara plugarilor de lemn și a recordurilor de analfabetism la România democratic-populară de azi, țară cu o puternică industrie socialistă, cu o agricultură în plină dezvoltare pe calea socialismului, cu o cultură înfloritoare!

Cu de mult a crescut puterea economică a țării noastre se vede din faptul că în 1960 realizăm în numai 11 săptămâni întreaga producție industrială a anului 1953. Sînt de asemenea foarte grăitoare unele comparații cu țările capitaliste. În 1958 producția de cărbune a României pe cap de locuitor era de 1,2 ori mai mică decît a Norvegiei, iar în 1959 ea era de 4,9 ori mai mare decît a acesteia. Dacă în 1953 România producea mai puțin de jumătate din producția de fire de bumbac a Austriei, în 1958 ea a produs aproape de 2 ori mai multe fire de bumbac decît această țară.

Profunde transformări economice agriculturii patriei noastre. Cooperativizarea agricolă și în linii generale terminată. Sectorul socialist

din agricultură cuprindea la sfîrșitul lunii iunie peste 81 la sută din numărul gospodăriilor țărănești și din suprafața arabilă a țării. Chibburile — ultima clasă exploatarea — a fost lichidată și a dat cu aceasta s-a pus capăt pentru totdeauna exploatarea omului de către om în țara noastră. Producția de cereale și sepietel au trecut considerabil nivelul producției din timpul regimului burgeois-moscovesc.

Ca urmare a succeselor dobindite în dezvoltarea industriei și agriculturii s-au obținut succese în ridicarea cantității a nivelului de trai al celor ce munesc.

Politica partidului, politica bunăstării și fericirii poporului muncitor primește viață prin munca sporadică a noastră a tuturor.

Aprecierea făcută de cel de-al III-lea Congres al P.M.R. că în țara noastră a fost creată baza economică a socialismului — umple de putere și încredere în viața noastră a muncitorilor. Au trecut numai 16 ani de la 23 August 1944 și iată că, sub conducerea partidului, — socialismul — visul înaripat pentru care și-au dat viața sîntii eroi ai clasei muncitoare, al poporului muncitor — a învins în patria noastră acum.

Sărbătorim cea de-a 16-a aniversare a eliberării țării noastre în condițiile uriașului avânt generat de hotărîrile istorice ale Congresului al III-lea al Partidului. După cum s-a arătat în Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Congresul partidului, intrăm într-o etapă nouă a dezvoltării țării — etapa desăvîrșirii construcției socialismului. Prin Directivile sale Congresul a dat întregului nostru popor o perspectivă limpede și însușitoare, un mare program de muncă și luptă pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale, pentru creșterea bunăstării oamenilor muncii.

Poporul nostru este însușitor de convingerea profundă că prevederile Directivelor celui de-al III-lea Congres al Partidului se vor transforma în realitate. Poporul muncitor s-a convins pe deplin de justetea politicii partidului, politică înțeleaptă, corespunzătoare intereselor lui vitale: el a văzut că întodeauna cuvîntul partidului devine fapt.

Alături de întregul popor, noi tinerii ne gîndim cu bu-

„Scinteia tineretului”  
(Continuare în pagina 5-a)



După montarea capocelor de presiune compresorului de 200.000 K. col. va fi complet gata. Iată în fotografie pe tinerii Ioan Varga și Ionosy Csaba doi din fruntașii în muncă de la întreprinderea „Tehnofrig” Cluj lucrînd la montarea lui.

## Adunări consacrate celei de-a XVI-a aniversări a eliberării patriei noastre

Sîmbătă au avut loc în numeroase întreprinderi și instituții din Capitală și din țară adunări consacrate celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei.

În fața a mii de metalurgiști de la uzinele ce poartă numele marii sărbători, într-o atmosferă de entuziasm a vorbit tov. Ion Constantin, membru supleant al Comitetului Central al P.M.R. Insufleteți de hotărîrile Congresului al III-lea al P.M.R., muncitorii, inginerii și tehnicienii Uzinelor „23 August”, au întâmpinat cea de-a 16-a aniversare a eliberării patriei cu noi succese. Astfel, angajamentele luate de colectivul uzinei au fost îndeplinite și depășite, realizîndu-se peste prevederile planului 1.235 tone de oțel lichid, peste 1000 tone de piese turnate, 12 vagoane de marfă, 34 vagoane cisternă etc. Totodată în primele 7 luni s-au obținut 6.308.000 lei economii peste prevederile planului.

Uzina se mîndrește cu inovatori fruntași ca Antonache Cristache, Constantin Anton, Gheorghe Costache, inginerul Ion Feleagă, cu colectivul de celerari de la cuploarele electrice din turnătoria de oțel care și-a îndeplinit și depășit angajamentul pe primele opt luni în ziua de 13 august.

În mai multe secții de producție ale Combinatului siderurgic Hunedoara s-au ținut adunări închinare marii sărbători. La adunarea ce la noua oțelărie Martin a vorbit despre însemnătatea zilei de 23 August tov. Ștefan Soianu, secretarul organizației de partid a oțelăriei. Vorbitorul a rețut totodată că datorită îmbunătățirii indicilor de utilizare a cuploarelor, colectivul noul oțelării a elaborat de la începutul lunii Iulie și pînă acum 3700 tone oțel peste prevederile planului. La adunarea care a avut loc în secția laminare, vechi a luat

cuvîntul tov. Nicolae Valcu, secretarul organizației de partid a secției, care a amintit între altele, că laminatorii au dat peste plan în cîntecul marilor aniversări 2000 tone laminate de bună calitate.

La adunarea festivă care a avut loc pe șantierul de la Brazi au participat peste 5000 de muncitori constructori care înaltă complexul de chimizare a petrolului și centrala electrică de termoficare. Constructorii de pe aceste șantiere care în întrecerea desfășurată în cîntecul zilei de 23 August au intensificat ritmul lucrărilor realizînd un avans de aproape 30 de zile au fost felicitați de tov. Dumitru Balala, prim-secretar al Comitetului regional Ploiești al P.M.R.

La Uzinele constructoare de utilaj petrolifer „1 Mai” din Ploiești tov. Ion Sirbu, secretar al Comitetului regional Ploiești al P.M.R. a subliniat în cuvîntul său elanul cu care a muncit colectivul de muncă de aici pentru împlinirea zilei de 23 August, livrînd peste plan instalații de foraj și pentru rafinării. Adunări similare au avut loc și în schelele petrolifere Cîmpina, Tirgoviște și Urlați.

Peste 1000 de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari ai Atelierelelor C.F.R. „Ilie Pintilie” din Iași au luat parte sîmbătă la adunarea consacrată zilei de 23 August. Despre cea de-a 16-a aniversare a eliberării patriei noastre a vorbit tov. Emil Mazilu, prim-secretar al Comitetului orașenesc Iași al P.M.R. Adunări asemănătoare au mai avut loc la întreprinderea comunală de electricitate și transport în comun, la Depoul C.F.R., Fabrica de mobile, fabrica de confecții și la alte întreprinderi și instituții din Iași.

(Agerpres)

# Scinteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XVI, seria II-a nr. 3505 6 PAGINI - 30 BANI Duminică 21 august 1960

Citiți  
în pag. 2, 3, 4  
Lucrările  
Congresului  
al III-lea al U.T.M.

## Încheierea lucrărilor Congresului al III-lea al U. T. M.

Scrisoarea Congresului al III-lea al U. T. M. adresată Comitetului Central al P. M. R., tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Membrii Comitetului Central al U. T. M. :

- Adamescu Victoria, Adăscăliței Olga, Alexe Anghel, Alexe Haralambie, Andone Elena, Anghel Alexandru, Anghel Ion, Baicu Lefter, Balesa Gheorghe, Barna Heana, Berescki Mihai, Birlea Ștefan, Botoș Eugen, Brătescu Stanciu, Bucelea Gheorghe, Buceșchi Mihai, Buceșcu Remus, Burtică Cornel, Ceafalan Niculina, Ciocan Grigore, Cîrjină Constantin, Coman Ion, Corduneanu Vladimir, Cotoclu Eleonora, Cufudiu Maria, Domokos Geza, Dumitrașcu Corne, Dumitrescu C. Nicolae, Dumitru Ștefan, Enache Stana, Enescu Eugenia, Florea Vasile, Frincu Ioan, Gabor Magdalena, Gall Ștefania, Ganea Nicolae, Georgescu Nicolae, Georgescu Vasile, Ghiță Viorica, Grigore Sanda, Gros Emilia, Haday Eugen, Hadnagy Ion, Iliescu Heana, Ionescu Ion, Iureș Ștefan, Kiraly Carol, Kopandi Alexandru, Kozak Nicolae, Kremer Hermina, Lăptoiu Avram, Lupu Ștefania, Macovei Constantin, Malajcov Angela, Manciuc Ion, Marcu Ion, Marinescu Toma, Matei Constantin, Matei Gheorghe, Mocanu Maria, Munteanu Profira, Nacu Gheorghita, Neagoe M. Constantin, Nichita Iosif, Niculescu Zalman Constanța, Nistor Octavian, Paraschiv Anghel, Pavel A. Ion, Pavel Ioan, Pavel Mihai, Păduraru Gheorghe Anton, Păun Elena, Pirtea Alexandru, Ploștinariu Iulian, Pomătariu Iordache, Pop Ana, Popa Nevenca, Poparad Elena, Popovici Titus, Postelnicu Tudor, Pricop Aspazia, Pricop Vasile, Pucărea Ana, Ristache Florea, Roman Nicolae, Spiridon Ana, Stăndavil Filip, Ștefan Nicolae, Ștefania Ion, Strătică Ion, Suslic Ivan, Szabo Carol, Ștefan Dumitru, Schiller Terezia, Suteu Teodor, Tănase Ștefan, Tătaru Alexandrina, Trandafir Gheorghe, Tripsă Ștefan, Trofin Virgil, Tudor I. Tudor, Tudor Valeriu, Țapu Zoe, Țidorescu Georgeta Eleonora, Ungureanu Dumitru, Urșu Dumitru, Vale Augustin, Vintilă Florea, Vlad Vasile, Voica Sabina, Winter Richard.

Membrii Supleanți ai Comitetului Central al U.T.M. :

- Acrișmăriei Maria, Antoncu C. Ioan, Aolăriei Tanța, Baltă Ana, Ban Petru, Bănanescu Esterina, Bircea Ioan, Dreiner Andrei, Burnaz Elena, Carasova Elena, Călin Gheorghe, Circumaru Victor, Dan Cecilia (Stoica), Darnay Ludevic, Demeter Iolanda, Diaconu C. Ion, Faur Elena, Gheorghiu Dumitru, Gheorghe I. Vasile, Gherghina Apostol, Gheșe Ottilia, Harhăță Aglaia, Iliescu Nicolae, Ionită Elena, Iosif Agatia, Kaján Ștefan, Kerekeș Anton, Krecb Suzana (Wilhelm), Mamulă Ioan, Micuța Constanța, Minzai Nicolae, Mureșan Dolina Eleonora, Murgan Florea, Omă Constantin, Pasenciu Victor, Pavel Constanța, Popescu Nicolae, Radu Victoria, Sprincenă Nicolae, Soacelu Ioan.

Membrii Comisiei Centrale de revizie a U. T. M. :

- Apostol Maria, Bilig Petra (Cărbunaru), Boamă Maria, Borodi Elena, Chirilă Marian, Coman Teodor, Dima Ilie, Fetcu Alice, Finyák Tiberiu, Fodor Alexandru, Grigore Vasile Dan, Ionică Dumitru, Marra Ioan, Rugea Sabina, Soricu Frusina, Stanciu Romica, Tănase Ion, Tăulescu Pompiliu, Zisu Ioana.

## Ședința plenară a C. C. al U. T. M.

Comitetul Central al Uniunii Tineretului Muncitor, ales de cel de-al III-lea Congres al U.T.M., s-a întrunit în ședință plenară în după amiaza zilei de 20 august 1960.

Plenara a ales în unanimitate membrii Biroului C.C. al U.T.M., membrii supleanți ai Biroului C.C. al U.T.M. și secretariatul C.C. al U.T.M.

MEMBRII BIROULUI C.C. AL U.T.M. :

- Alexe Haralambie, Birlea Ștefan, Burtică Cornel, Cîrjină Constantin, Domokos Geza, Florea Vasile, Ionescu Ion, Kopandi Alexandru, Marinescu Toma, Paraschiv Anghel, Poparad Elena, Ristache Florea, Roman Nicolae, Trofin Virgil, Winter Richard.

MEMBRII SUPLEANȚII BIROULUI C.C. AL U.T.M.:

- Andone Elena, Anghel Ion, Niculescu Zalman Constanța, Nistor Octavian, Vintilă Florea.

SECRETARIATUL C.C. AL U.T.M.:

Prim-secretar al C.C. al U.T.M.: Virgil Trofin.

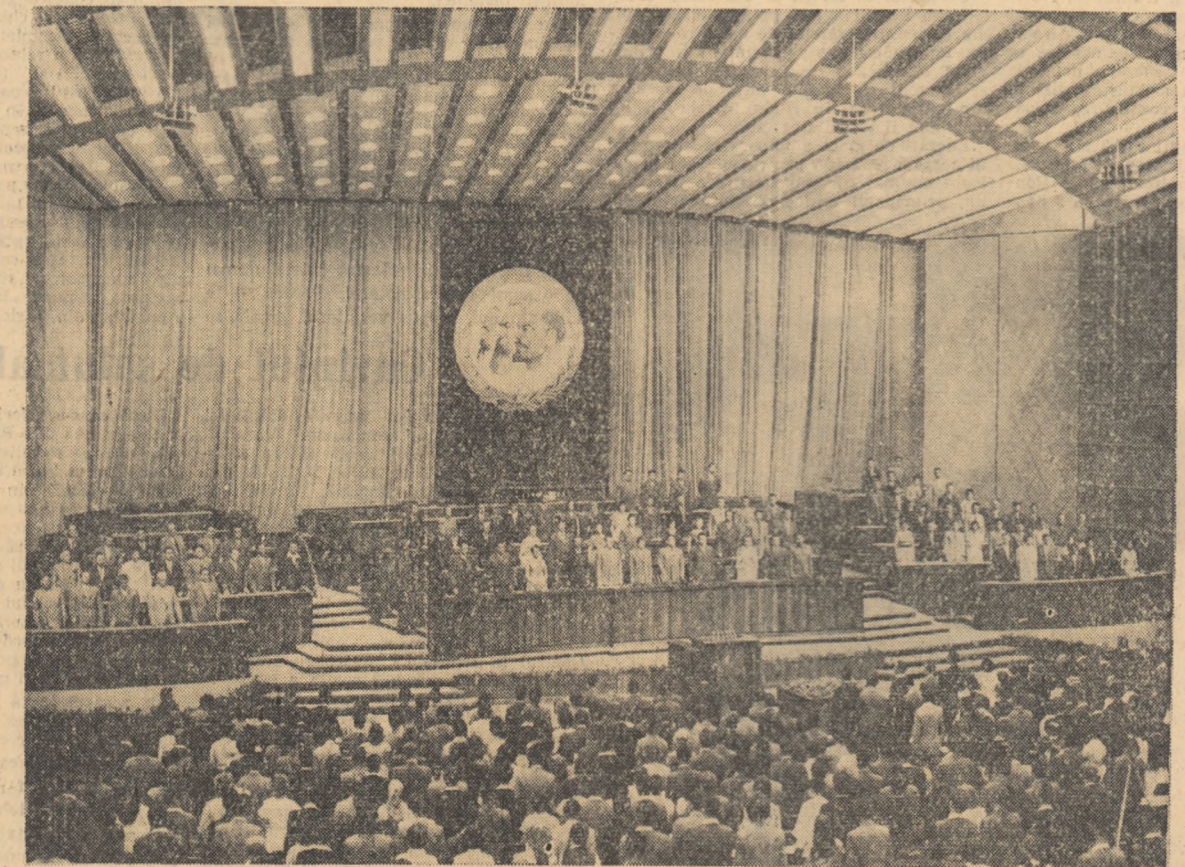
Secretari ai C.C. al U.T.M.: Burtică Cornel, Cîrjină Constantin, Kopandi Alexandru, Poparad Elena, Roman Nicolae.

Sîmbătă după amiază a avut loc ședința de constituire a Comisiei Centrale de Revizie. Tovarășa Apostol Maria a fost aleasă ca președinte al Comisiei.

Citiți în pag. 6-a

Un triumf al științei sovietice ce prevestește zborul omului în cosmos

Pentru prima oară în istorie ființe vii care au efectuat un zbor cosmic au aterizat cu succes



Lucrările Congresului s-au încheiat în acordurile internaționale,



# Lucrările Congresului al III-lea al U. T. M.

## Cuvîntul tovarăşului Manciuc Ion

Împreună cu toți oamenii muncii, tineretului din regiunea Iași, însuflețit de perspectivele luminoase deschise de Directivă, celui de-al III-lea Congres al partidului, își dăruiește întreaga sa energie creatoare cauzei nobile a socialismului.

Datorită muncii politice de convingere desfășurată de organele și organizațiile de partid, pe baza rezultatelor superioare obținute de unitățile agricole socialiste, 85 la sută din suprafața agricolă a regiunii Iași și 93 la sută din numărul total al familiilor au intrat în gospodăriile agricole colective și întovărășiri agricole. În procesul muncii de transformare socialistă a agriculturii și de consolidare economic-organizatorică a unităților socialist-cooperatiste, organizațiile U.T.M., conduse de partid, au adus un însemnat sprijin. Pentru unele organizații raionale U.T.M. din regiunea noastră, și anume Hirău, Pașcani, Tg. Frumos și Iași, este însă intrinsec valabilă critica pe care o face raportul C.C. al U.T.M. la adresa unor organizații U.T.M. de la sate care nu sînt destul de încheiate din punct de vedere organizatoric și care desfășoară o activitate slabă, lipsită de continuitate.

Aceste organizații U.T.M. nu aduc o contribuție eficientă la desfășurarea unei activități muncii politice în rîndul tinerilor pentru formarea și dezvoltarea conștiinței lor socialiste, nu se preocupă de popularizarea în rîndul tinerilor țărani muncitorilor a succesorilor gospodăriilor colective, pentru a-i convinge să pășească pe calea socialismului.

Lupta pentru obținerea de recolte cât mai bogate se află în centrul atenției multor organizații din satele regiunii noastre, care mobilizează tineretul să efectueze la timp și în bune condiții lucrările agricole, în scopul obținerii unor producții cât mai mari. Numeroase sînt exemplele de organizații U.T.M. care se ocupă îndeaproape de activitatea fiecărui tînar, de calitatea muncii lui, de dezvoltarea permanentă a dragostei față de munca în G.A.C., de mobilizarea tineretului pentru a participa cu regularitate la muncă, la însușirea cunoștințelor agrozootehnice.

Pentru a contribui la dezvoltarea sectorului zootehnic, a spus în continuare vorbitorul, organizațiile U.T.M. din G.A.S. și G.A.C. din regiunea noastră au recomandat conducătorilor acestor unități în

cursul anului 1960 un număr de peste 2.100 dintre cei mai buni utemiști care să se ocupe cu grijă de creșterea și îngrijirea animalelor. Aceștia muncind cu dragoste pentru dezvoltarea sectorului zootehnic au obținut rezultate frumoase în sprirea producției de carne și lapte.

În unele organizații de bază U.T.M. însă, preocuparea pentru sprijinirea dezvoltării sectorului zootehnic se consideră terminată odată cu recomandarea acestora pentru munca de creștere de animale. Unele organizații U.T.M. nu-i ajută suficient pe tineri în vederea formării lor ca buni crescători de animale.

În baza experienței dobîndite în anul trecut, considerăm că este bine ca organele de resort să studieze posibilitățile trimiterii în perioada de iarnă a unui număr de tineri din G.A.C. pentru a fi pregătiți în G.A.S. cu sector zootehnic dezvoltat.

Organizația regională U.T.M. Iași, sub conducerea organizației regionale de partid, se angajează să lupte pe viitor cu toată perseverența pentru mobilizarea și mai activă a tineretului la îndeplinirea mărețelor obiective ce ne stau în față.



Un aspect din sala Congresului.

## Cuvîntul tovarăşei Poparad Elena

Înfruptarea directivelor puse de Congresul partidului în fața poporului nostru ne cere să educăm la viitorii muncitori, ingineri, tehnicieni, încă din anii cei mai fragezi ai copilăriei acele nobile trăsături de caracter specifice omului de tip nou. La formarea acestora rolul deosebit îl au școala și organizația de pionieri.

De la cel de-al II-lea Congres al U.T.M. și pînă în prezent în regiunea noastră numărul purtătorilor cravatei roșii din rîndul celor mai buni elevi la învățătură și disciplină a ajuns la peste 50.000 copii. Comitetul regional U.T.M., sub conducerea și cu sprijinul comitetului regional de partid, s-a preocupat îndeaproape de a mări răspunderea organelor și organizațiilor U.T.M. față de îndrumarea unităților și detașamentelor de pionieri. Ca o primă măsură luată a fost asigurarea tuturor comitetelor raionale și orășenești U.T.M. cu activiști din rîndul celor mai buni învățători și profesori, care să ne dea garanția că vor ajuta competent activitatea organizației U.T.M. în munca cu pionierii. De asemenea, ne-am îngrijit să asigurăm unitățile și detașamentele cu instructori de pionieri pricepuți, apropriați copiilor. Pentru activiștii comitetelor raionale și orășenești U.T.M. și secretarii organizațiilor

de bază U.T.M. în afara instruirilor periodice a acestora, s-au inițiat discuții pe diferite teme, lecții în legătură cu diferite activități practice pentru obținerea distincțiilor pionieresti.

Ca urmare a unei mai bune pregătiri, activiștii organizației noastre desfășoară o muncă mai eficientă cu pionierii în școli, participă la adunările pionieresti, merg cu copiii în excursii, discută cu cadrele didactice și instructorii de pionieri despre munca în școală. Ca formă pentru pregătirea instructorilor noi am organizat seminariile trimestriale de instruire, am analizat și generalizat experiența pozitivă a celor mai bune unități de pionieri.

O atenție deosebită în cadrul seminariilor am acordat activităților practice în vederea pregătirii pentru obținerea distincțiilor pionieresti ca: învățarea de cîntece, jocuri, semnalizarea cu fanioane, care au făcut munca noastră cu instructorii mai atrăgătoare și mai plăcută. Mai multă grijă am acordat zilei instructorului de pionieri în școală, cursurilor serale pentru instructorii de pionieri noi promovăți în aceste muncii.

Instruirea temeinică a cadrelor de instructori, controlul și instruirea zi de zi a acestora au făcut ca munca unităților și detașamentelor de pionieri să se îmbunătățească. Introducerea distincțiilor pionie-

restii a trezit și mai mult interesul copiilor de a învăța bine, de a cunoaște bogățiile și frumusețea patriei noastre. Trebuie să luptăm cu toată energia noastră pentru obținerea în anul viitor a unor rezultate mai bune.

În continuare, tovarășa Poparad Elena a vorbit despre speranțele care s-au manifestat în munca cu pionierii în regiunea Suceava. A arătat că în unele organizații de bază U.T.M. legătura dintre acestea și unitățile de pionieri este slabă.

Mai sînt organizații U.T.M. a arătat vorbitorul, ca cea de la Unirea, Șteful Bogu, Fântâna-Sigheșoara și altele care se mulțumesc doar să se scribe de sarcina de a recruta instructori de detașament, fără ca după acest lucru să controleze și să analizeze periodic, în adunările generale U.T.M., felul cum aceștia își îndeplinesc sarcina primită.

Asigurăm Congresul că organizația regională U.T.M. Suceava sub conducerea comitetului regional de partid și avînd la bază Directivă de bază U.T.M. din Congresul al P.M.R. nu va precupeți nici un efort în munca sa de a crește copiii, victorii muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, în spiritul învățăturii partidului nostru drag, viitoarelor cadre ale construcției socialiste în patria noastră.

## Cuvîntul tovarăşului Ștefan Bălan

Ca urmare a politicii înțelepte a partidului și guvernului, a spus vorbitorul, învățămîntul din țara noastră a obținut în anul regimului de democrație populară succese deosebite. Școala de 7 ani a ajuns în anul școlar 1959-1960, să cuprindă în clasa a V-a 80 la sută din absolvenții clasei a IV-a, iar în toamna acestui an se pregătește să atingă circa 90 la sută. Rețeaua școlilor de 11 ani a crescut considerabil, numărul elevilor din școlile medii de cultură generală fiind azi de 4 ori mai mare decît pe vremea burgheziei.

S-a întărit legătura învățămîntului de cultură generală cu practica.

Școlile profesionale și tehnice ocupă de asemenea un loc important în sistemul învățămîntului din R. P. Romîni, ele pregătind schimburi din noi de tineri, care se alătură muncitorilor vîrstnici cu experiență. În anul școlar care urmează, în prima clasă a școlilor profesionale, agricole și de meserie, vor intra 56.000 tineri, față de 33.500 din anul școlar 1959/60.

Și învățămîntul superior a cunoscut o îmbunătățire continuă, realizîndu-se o mai strînsă legătură a lui cu necesitățile dezvoltării economice și culturale naționale. În realizarea succesorilor obținuți în învățămînt, sub conducerea partidului, slujitorii școlii au avut sprijinul permanent al organizațiilor U.T.M. din școli și din instituțiile de învățămînt superior.

Experiența și rezultatele ultimilor ani arată că o conlucrare strînsă între școală și organizațiile U.T.M., sub îndrumarea permanentă a organizațiilor de partid, este calea sigură pentru buna pregătire și educare a tineretului nostru.

Așa cum se arată în Directivă Congresului al III-lea al P.M.R. pînă în anul școlar 1962-1963 se va încheia generalizarea învățămîntului de șapte ani, apoi se prevede trecerea la învățămîntul general de opt ani, care va deveni școala noastră de masă, durata învățămîntului de cultură generală ajungînd la 12 ani.

Învățămîntul profesional va da producției un număr sporit de muncitori califi-

cați; învățămîntul superior va cunoaște o dezvoltare deosebită în special în sectorul tehnic; învățămîntul seral și fără frecvență va deveni învățămîntul de masă al celor care lucrează direct în producție.

Alături de învățămînt, o vastă rețea de instituții de artă și cultură își aduc contribuția la educarea comunistă, la lărgirea orizontului cultural și științific al tineretului.

Participarea largă a tineretului la activitatea culturală de masă imprimă acesteia o notă de înflăcărare și entuziasm specifică tineretului. Majoritatea covîrșitoare a celor peste 1.000.000 artiști amatori, care participă în diversele formații și brigăzi artistice sînt tineri; peste jumătate din cei 4.400.000 cititori ai bibliotecilor de masă sînt de asemenea tineri.

Vă asigur, a spus în încheiere vorbitorul, că vom colabora cît mai strîns cu viitorul Comitet Central al U.T.M. în vederea îndeplinirii hotărîrilor partidului nostru.

## Cuvîntul tovarăşului Kyraly Carol

Organizațiile U.T.M. din Regiunea Autonomă Maghiară, sub conducerea organizațiilor de partid, muncesc cu însuflețire pentru mobilizarea tineretului la îndeplinirea sarcinilor importante pe care cel de-al III-lea Congres al partidului le-a pus în fața tineretului: de a-și ridică necontenit nivelul calificării profesionale și de a-și însuși tehnica nouă pentru a contribui la îndeplinirea obiectivelor mărețe prevăzute în planul de dezvoltare a economiei naționale în următorii 6 ani.

În întreprinderile regiunii noastre activează aproape 700 de brigăzi utemiste de producție și aproape 300 posturi utemiste de control. În multe dintre acestea lucrează cît de cît tineri romîni, maghiari și de alte naționalități.

Tineretul nostru dă dovadă de înalt patriotism atunci cînd participă în timpul sărbătorilor la cîntec și voce bună, la acțiunile de muncă patriotică, la înfîmșurarea orașelor și satelor, la construirea de obiective industriale și social-culturale. Peste 50.000 de tineri răspundînd cu entuziasm chemării organizației noastre s-au înecat în brigăzile utemiste de muncă patriotică. Numai în acest an tinerii din regiunea noastră au curățat

peste 30.000 ha. de pășune, au plantat 500 ha. de pădure, au contribuit la acțiunea de modernizare a drumurilor și înfrumusețarea orașelor și satelor regiunii noastre.

În primul semestru al acestui an tinerii din regiunea noastră prin munca patriotică au realizat economii în valoare de aproape 10 milioane lei.

O puternică influență educativă exercită asupra tinerilor excursiile. De aceea, numai în anul acesta peste 15.000 de tineri din Regiunea Autonomă Maghiară au participat la excursii în țările București, Buzău, Hunedoara, Constanța etc. Ei s-au înecat în căutarea și înfrumusețarea și variatelor peisajului republicii noastre dragi, profund impresionanți de importanțele realizări ale regimului democrat-popular.

În continuare, vorbitorul a spus: Societatea noastră apreciază raportul, că sărbătorirea majoratului este o formă eficientă de educare patriotică a tineretului, precum și indicația de a se extinde în toate regiunile țării. Este elocvent faptul că în 1959, la manifestările ocazionale de sărbătorirea majoratului au participat peste 80.000 de cetățeni din regiunea noastră.

În ultima vreme, în regiunea noastră au început să se organizeze „școli utemiste”, mijloc foarte bun de educare moral-civică, necesară tineretului. Pînă acum s-au organizat peste 300 asemenea școli. Numite utemiste, ce se desfășoară în cadrul tradițiilor culturale, precum și folosirea traditiilor populare sîntoase, îmbinate cu elemente ale teoriei noastre, curajate de toată influența lor mistică au căpătat multă popularitate ducînd la situația ca un număr tot mai mare de tineri să solicite ajutorul organizațiilor U.T.M. în organizarea nunții lor.

În fața Congresului, a spus în încheiere vorbitorul, ne angajăm, ca sub conducerea comitetului regional de partid, să organizăm astfel întreaga activitate a organizațiilor U.T.M. din Regiunea Autonomă Maghiară, încît să contribuie din plin la educarea tinerii generații în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar, al dragostei față de iubitul nostru partid, față de cauza nobilă a construcției socialiste și comuniste în scumpa noastră patrie — Republica Populară Romînă.

## Cuvîntul de salut al tovarăşului Balogh Istvan

Permiteți-mi să vă transmit dv., delegații la Congresul Uniunii Tineretului Muncitor și în persoana dv., întregul tineret român care alături de întregul popor țării, cîmp cu înflăcărare la construirea socialismului, un salut frățesc și fierbinte din partea Comitetului Central și al membrilor Comitetului Tineretului Comunist Ungar și din partea tuturor tinerilor și tinerelor din Ungaria.

Pentru noi este o mare cinste să reprezentăm la Congresul dv. Uniunea Tineretului Comunist Ungar și tineretului ungar.

Succesele dezvoltării socialismului în țara noastră ca și rezultatele celorlalte țări socialiste arată ce perspective deschide sistemul socialist muncitorilor, țărănilor și tuturor maselor muncitoare. Toate aceste succese dovedesc în mod convingător superioritatea societății socialiste asupra sistemului capitalist.

Vorbitorul s-a referit apoi la activitatea înfruptată a tineretului maghiar, sub conducerea partidului pentru realizarea directivelor celui de-al III-lea congres al dezvoltare a economiei naționale a Ungariei.

Prietenia popoarelor maghiar și român și a tineretului maghiar și român este veșnică și de nezdruccinat.

Noi nu vom uita niciodată faptul că mulți tineri romîni au pierit în lupta pentru eliberarea și libertatea poporului maghiar. Noi nu vom uita, de asemenea, că în timpul contra-revoluției poporului nostru ne-a venit din nou în ajutor.

Prietenia a două popoare vecine care construiesc socialismul, a căror soartă în trecut a fost aceeași, este întărită de faptul că ambele sînt membre ale lagărului socialist în fruntea căruia este Uniunea Sovietică. Noi luptăm pentru un scop comun, pentru victoria socialismului. Pe noi ne unește marxism-leninismul, ideea triumfală a stăbilității a internaționalismului proletar.

Țările noastre au toate condițiile pentru a obține succese și mai mari. Condiția necesară pentru aceasta constă în unirea tuturor forțelor progresiste ale lumii pentru o pace trinită, pentru lichidarea pericolului unui nou război. Tineretul maghiar merge în această luptă alături de voi, de

tineretul țării din lagărul socialist și de milioane de tineri iubitori de pace din lumea întreagă.

Dragi tovarăși, dragi prieteni!

Noi sîntem convinși că Congresul vostru și hotărîrile adoptate de el vor da tineretului noi forțe pentru obținerea de noi succese și vor însufleți întreg tineretul român.

Permiteți-mi ca în numele întregului tineret maghiar din toată inima să vă doresc dv. fiecărui delegat la Congres, membrilor Uniunii Tineretului Muncitor și tuturor tinerilor care construiesc socialismul, mari succese în această muncă rodnică.

Din însărcinarea Comitetului nostru Central, permiteți-mi să închin C.C. al U.T.M. drapelul Uniunii Tineretului nostru. Fie ca acest drapel să simbolizeze colaborarea frățească a Uniunii Tineretului Comunist Maghiar și a Uniunii Tineretului Muncitor și prietenia veșnică între tineretul român și maghiar.

Trăiască prietenia veșnică și de nezdruccinat a tineretului maghiar și român!

## Cuvîntul tovarăşului Ion Cozma

În vasta activitate creatoare ce se desfășoară pe tot cuprinsul patriei, țîna noastră generație, încadrată în organizația sa revoluționară de tineret, condusă cu înțelepciune de partid, aduce o însemnată contribuție.

Așa cum a subliniat tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la cel de-al III-lea Congres al partidului nostru, a spus în continuare vorbitorul, transformări adînci au avut loc în anii acestia în viața țărînii din satele noastre. Procesul de transformare socialistă a agriculturii a cuprins aproape întreaga țărînie, care urmează cu încredere calea arătată de partid — calea agriculturii socialiste. Sectorul socialist al agriculturii cuprinde astăzi peste 83 la sută din suprafața arabilă a țării. Cooperativizarea agriculturii este în linii generale înfruptată.

În munca perseverentă pentru făurirea unei agriculturii socialiste, pentru ridicarea producției agricole, tineretului se poate

mindri cu o contribuție însemnată. Insușindu-și cu drag îndemnul partidului, receptiv față de tot ce este nou, dorinca să contribuie cu toate forțele la victoria deplină a socialismului în patria noastră, zeci și sute de mii de tineri din G.A.S., S.M.T., G.A.C., din unitățile de cercetări și învățămînt au depus o muncă stăruitoare pentru transformarea socialistă a agriculturii, pentru sporirea producției agricole.

Mechanizatori pricepuți, frunțași ai recoltelor bogate, cadre tinere calificate, își îndeplinesc cu entuziasm sarcinile care le revin în producție, în satele noastre se formează și crește o generație nouă de oameni cu o conștiință socialistă calită în lupta bătăliei pentru construirea socialismului.

Cu sprijinul organizațiilor U.T.M. se extind inițiativele luate de tinerii tractoriști din S.M.T.-urile regiunii Galați și Constanța de a lucra în fiecare decadă 3 han-

tri cu combustibil economic. În urma acestor inițiative s-au realizat însemnate economii, numai în semestrul I al anului curent, economisindu-se peste 30.000.000 lei.

În vasta acțiune de ameliorare a solului, numai în acest semestru tineretului a redat agriculturii peste 15.000 ha. terenuri înainte înlăgășinate, a executat lucrări de amenajare pentru irigații pe 12.900 ha. și a întreprins pășunile pe o suprafață de peste 420.000 ha.

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român a pus în fața lucrătorilor din agricultură sarcini de mare răspundere. Pentru ca aceste sarcini să prindă viață, este nevoie de activitatea entuziastă și creatoare a maselor largi de lucrători din agricultură, în rîndul căreia un loc însemnat îl ocupă tineretul.

Lucrări de mare amploare se întreprind în această perioadă pentru punerea în valoare cît mai corespunzătoare a pămîntului, principalul mijloc de producție în

## Cuvîntul de salut al tovarăşului Stan Wilkes

Aducem salutul de al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor din România salutul călduros și frățesc al tinerilor comunisti britanici.

Acordăm cea mai mare atenție evoluției evenimentelor care se petrec în țara noastră și în toate țările socialiste, pentru că progresele și realizările noastre sînt mîrturie vii ale superiorității socialismului asupra capitalismului. Perspectivele care se deschid pentru poporul nostru constituie un izvor de inspirație pentru muncitorii din toate țările; voi arătați ce poate face poporul cînd preia puterea.

În continuare vorbitorul s-a referit la viața grea a tinerilor din țările capitaliste, unde tinerii muncitori sînt privați numai ca o sursă de exploatare. Pentru 85 la sută din noi, a spus vorbitorul, școala se

termină de fapt la vîrsta de 15 ani. Vorbitorul a arătat că în Anglia foarte multe tinere perechi trebuie să-și întemeieze căminul în condiții grele, în locuințe necorespunzătoare și chiar pentru acestea sînt la discreția încomodii proprietarilor.

Vorbitorul a relatat în continuare că tinerii britanici au fost în primele rînduri ale luptei pentru pace, alături de cele mai mari contingente în numeroasele manifestații organizate împotriva armelor nucleare și pentru dezarmarea generală; de pînă în istoricul marș de la Aldermaston 80 la sută dintre participanți erau tineri. Mii de tineri din țara noastră, a spus vorbitorul, și-au manifestat solidaritatea cu popoarele care luptă pentru eliberarea națională din țările coloniale și în mod special tineretului și studenții au întreprins acțiuni comune împotriva politicii de Apartheid din Africa de sud.

Combativitatea recente greve a ucenicilor, cea mai mare acțiune de acest fel care a avut loc pînă acum, a constituit o dovadă a rezistenței crescînde împotriva atacurilor capitalismului asupra tinerilor muncitori din Anglia. O altă dovadă o constituie greva de acum a marinarilor (cei mai mulți tineri) care, în ciuda intimidării și arestării conducătorilor lor, rămîni fermi în revendicările lor pentru salarii mai mari și o săptămîna de lucru mai scurtă.

Vorbitorul s-a referit apoi la activitatea Ligii tineretului comunist din Anglia pentru creșterea numărului membrilor ei.

În încheiere vorbitorul a arătat că oamenii muncii, țîna generație din țările capitaliste privesc cu încredere către țările lagărului socialist, printre care se află și R. P. Romînă care luptă cu hotărîre pentru triumful ideilor coexistenței pașnice.

## Cuvîntul de salut al tovarăşului Li Binh

Permiteți-mi ca în numele delegației Uniunii Tineretului Muncii din Vietnam să transmitem celui de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor din Republica Populară Romînă, tuturor delegațiilor și prin dumnea noastră tineretului și poporului român un cald salut frățesc.

Noi știm foarte bine că minunata noastră țară a dobîndit și continuă să dobîndească succese minunate în construirea socialismului. Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, a Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, poporul român a transformat țara sa dintr-o țară agrară înapoiată într-o țară industrial-agrară dezvoltată. Aceste realizări ne bucură și ne înalță foarte mult, întrucît și țara noastră merge acum pe drumul transformării ei dintr-o țară agrară înapoiată într-o țară industrial-agrară înaltă. În momentul de față poporul și tineretul nostru își dăruiesc toate forțele și energia lor muncii de construire a socialismului în Vietnamul de Nord și luptei pentru unificarea patriei.

După ce s-a referit la lupta înflăcărată a tineretului din R. D. Vietnam pentru construirea socialismului, vorbitorul a spus: Țara noastră este împărțită încă în două. Populația din Vietnamul de Sud trăiește în miserie și sărăcie. Clica lui Ngô Đình Diem a transformat Vietnamul de Sud într-o bază militară a imperialiștilor americani. Dar întregul nostru popor muncitor, tineretului, luptă cu eroism împotriva regimului fascist al lui Ngô Đình Diem și al imperialiștilor americani. Alături de poporul din sudul țării și din nordul Vietnamului este sigur de victorie. Poporul nostru va învinge! Țara noastră va fi unificată!

În această luptă a crescut și s-a călît tineretul vietnamez. El a fost bine educat de Partidul celor ce muncesc din Vietnam. Tineretul nostru muncesc și stăruință, învățat, își ridică necontenit nivelul său politic, tehnic și cultural avînd permanent în fața sa lozina „Tineretul este gata să răspundă la orice chemare!”.

Vorbitorul a dat apoi citire scrisorii de salut a Comitetului Central al Uniunii Ti-

neretului Muncii din Vietnam adresată celui de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor din România. În scrisoare se spune, printre altele:

„În numele celor 710.000 de membri ai Uniunii Tineretului Muncii din Vietnam și al tuturor tinerilor vietnamezi, sîntem fericiți să adresăm salutul nostru frățesc celui de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor din Republica Populară Romînă.

Tineretul din Vietnam a urmărit întotdeauna cu simpatie profundă marile înfruptări ale poporului și tineretului român în opera de construire a socialismului în România, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român. Succesele voastre, dragi tovarăși, care au ca rezultat ridicarea nivelului economic și cultural al poporului român contribuie în același timp și la înfruntarea lagărului socialist, în fruntea căruia se află Uniunea Sovietică, precum și la menținerea păcii în Europa și în lumea întreagă.

Încheiere vorbitorul a oferit în dar Congresului un drapel al Uniunii Tineretului Muncii din Vietnam.



Într-o pauză a lucrărilor.











# Încheierea lucrărilor Congresului al III-lea al U.T.M.

## Sedința de sîmbătă dimineața

Lucrările celui de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor au continuat sîmbătă dimineața cu discuții pe marginea raportului C.C. al U.T.M. și al Comitetului Central de revizii.

Au luat cuvîntul tovarășii: Cornel Burtică, secretar al C.C. al U.T.M., președintele U.A.S.R., Elena Răileanu, instructor superioră de pionieri în regiunea Galați, Sîncal Carol, tînar actor din Tg. Mureș, Ștefan Trișpa, Erou al Muncii Socialiste, Alfred Brendöffer, tractorist la S.M.T. Hărman, regiunea Stalin, Ștefan Dumitru, prim-secretar al Comitetului regional U.T.M. Bacău și Margareta Zotic, textilistă la Fabrica „Teșatura” din Iași.

În numele Consiliului Central al Sindicatelor, a vorbit tov. Anton Moșescu, vicepreședinte al C.C.S.

Congresul a fost salutat de Hazim Salo, secretar al Uniunii Internaționale a Studenților, Amilcare Vita, membru al Secretariatului Național al Federației Tineretului Comunist Italian, Busios Harilaos, membru al Consiliului Central al Organizației de Tineret a Partidului EDA din Grecia și de reprezentantul Mișcării Tineretului Socialist Italian.

S-a dat de asemenea citire telegramelor de salut adresate Congresului de către conducerea organizației Tineretului Democrat din India.

De la tribuna Congresului

s-a anunțat că din întreaga țară au sosit și continuă să sosită pe adresa celui de-al III-lea Congres al U.T.M. numeroase telegramme și scrisori trimise de tineri muncitori, țărani, colectiviști și întovărășiți, ingineri, tehnicieni, învățători, din partea organizațiilor U.T.M. din întreaga țară, instituții, unități militare, unități de pionieri. Tinerii raportează Congresului rezultatele obținute în îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și-și iau noi angajamente. Ei salută Congresul și urează succes lucrărilor sale.

După încheierea discuțiilor, Congresul a aprobat în unanimitate raportul Comitetului Central al U.T.M. și raportul Comisiei centrale de revizii.

## Sedința de sîmbătă după-amiază

Sîmbătă după-amiază a avut loc sedința de închidere a celui de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

Intîmpinați cu îndelungi aplauze au sosit în sală tovarășii: Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioros, Leonie Răutu.

În sală au fost prezente membri ai C.C. al P.M.R. al guvernului, și Președintele Marii Adunări Naționale, conducătorii ai organizațiilor obștești, oameni de știință, artiști și cultură, ziaristi romeni și corespondenți ai presei străine.

La sedință au luat parte de asemenea reprezentanții organizațiilor de tineret de peste hotare, invitați la Congres.

A fost prezentat proiectul de rezoluție a Congresului; Congresul a aprobat în unanimitate rezoluția.

S-a anunțat apoi că în cursul zilei a avut loc sedința de alegere a Comitetului Central și a Comisiei Centrale de Revizii. S-a dat citire listei membrilor Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor, a membrilor supleanți ai C.C. al U.T.M. precum și listei membrilor Comisiei Centrale de Revizii, aleși în unanimitate de Congres.

S-a anunțat apoi că în prima sedință plenară a C.C. al U.T.M. au fost aleși în unanimitate membri Biroului C.C. al U.T.M., membrii supleanți ai Biroului și Secretariatul C.C. al U.T.M.

S-a anunțat de asemenea că a avut loc sedința de constituire a Comisiei Centrale de Revizii.

Tov. Nicolae Roman a dat citire scrisorii Congresului al III-lea al U.T.M. adresată Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român. Minute în șir delegații ovacionează pentru Partidul Muncitoresc Român, conducătorul iubit al tineretului din țara noastră, pentru Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Într-o atmosferă solemnă a fost scos din sală Congresului Drapelul roșu al Uniunii Tineretului Muncitor.

Tov. Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M., a

rostit apoi cuvîntul de închidere a celui de-al III-lea Congres al U.T.M.

În sală au răsunat urale și aclamații îndelungi.

Într-o atmosferă de mare entuziasm, tinerii delegați și-au manifestat hotărîrea de a-și aduce contribuția activă la îndeplinirea mărețelor sarcini puse în fața întregului nostru popor de cel de-al III-lea Congres al P.M.R. pentru desăvîșirea construcției socialiste în țara noastră, de a întări și mai mult unitatea de acțiune a tineretului din întreaga lume în lupta pentru pace și progres social.

Congresul s-a închis în acordurile internaționale.

## Masă tovarășească dată de Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român

În seara zilei de 20 august, în saloanele Palatului R. P. Romine a avut loc masa tovarășească dată de Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român în cinstea delegațiilor și invitaților la cel de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor. Au participat tovarășii Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioros, Leonie Răutu, membri ai C.C. al P.M.R., mi-

nistrul, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai organizațiilor obștești, delegați și invitați la Congres.

Au luat parte reprezentanții organizațiilor de tineret de peste hotare care au participat la lucrările Congresului.

Masa tovarășească s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie și entuziasm tineresc.



La depozitul de cărți școlare din B-dul Gh. Coșbuc nr. 36-40 din Capitală a început distribuția manualelor pentru școlile elementare de 7 ani care în anul școlar 1960-1961 vor fi distribuite gratuit elevilor. De aici vor pleca spre școlile din regiunea și orașul București 350.000 manuale școlare. Numai în prima zi s-au distribuit pentru școlile din raionul Grivița Roșie 11.000 manuale școlare.

## Manifestări cultural-artistice în cinstea zilei de 23 August

În București și în întreaga țară s-au ținut zilele acestora numeroase manifestări cultural-artistice consacrate zilei de 23 August.

În sala bibliotecii centrale universitare din Capitală, Societatea pentru răspîndirea științei și culturii a organizat vineri după-amiază conferința „A 16-a aniversare a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist”, ținută de tov. Rudolf Rosman, adjunct al ministrului Justiției. În aceeași zi, în sala lectoratului central al S.R.S.C. tov. Gh. Flores, directorul Cabinetului orășenesc București al P.M.R., a vorbit despre 23 August, cea mai mare sărbătoare națională a poporului român. A urmat filmul „Pagini de viteză”.

La Casa prieteniei romino-sovietice a avut loc o seară literară organizată de Uniunea scriitorilor din R. P. Romine și Casa prieteniei romino-sovietice A.R.L.U.S., avînd ca temă „Poetii noștri cîntă 23 August”.

La Biblioteca orășenească „Mihail Sadoveanu” s-a deschis o expoziție de cărți cu tema „Realizările poporului nostru sub conducerea partidului în cei 16 ani de la eliberarea țării”. De asemenea, printre alte manifestări, în fața numeroșilor cititori s-a ținut conferința „23 August ogîndit în literatura noastră”.

La casa de cultură „Friedrich Schiller” a fost organizată o expoziție de fotografii, înfățișînd succesele a țării noastre în anii pînă la 1945.

Numerosi mineri din Lupeni au luat parte la simpozionul literar desfășurat la clubul muncitoresc din localitate, cu tema „Te slăvim, mărețată zi de 23 August”. De asemenea s-a ținut conferința „Schimbări pe harta economică a patriei noastre după 23 August”. La clubul muncitoresc din Petrița, numeroși oameni ai muncii au ascultat conferința intitulată „Figuri de muncitori în literatura de după 23 August”.

La Cîmpina s-a deschis o expoziție de artă plastică a artiștilor plastici amatori din raionul Cîmpina cu lucrări inspirate din lupta poporului nostru pentru pace și socialism. Asemenea expoziții au fost deschise și în orașele Rimnicu Sărat, Buzău și Ploiești.

Peste 30.000 de oameni ai muncii din orașele și satele regiunii Iași au participat în ultimele zile la conferințe, seri literare, prezentări de filme și alte manifestări cultural-artistice consacrate zilei de 23 August. La Casa prieteniei romino-sovietice A. R. L. U. S. din Iași a avut loc manifestarea „Poetii țeseni cîntă eliberarea”, iar la Palatul culturii s-a ținut un simpozion organizat de biblioteca regională, despre „Frăția de arme romino-sovietică ogîndită în literatura noastră”. Teatrul evreiesc de Stat din Iași prezintă în aceste zile montajul literar muzical „Partidul ne cheamă”.

La Galați numeroși oameni ai muncii au participat la simpozionul „Frăția de arme romino-sovietică”, care a avut loc la grădina de vară „Mihail Eminescu” din localitate. În numeroase unități agricole și instituții din regiunea Galați s-au ținut conferințe despre roadele colaborării multilaterale romino-sovietice.

## Propunerile ale delegației romine adoptate la sesiunea O.M.S.

COPENHAGA 20 (Agerpres). — În capitala Danemarcei continuă lucrările celei de-a XI-a sesiuni a Comitetului regional pentru Europa a Organizației Mondiale a Sănătății.

După adoptarea ordinii de zi, discutarea problemelor procedurale și constituirea grupelor de lucru, a început discutarea punctelor înscrise pe ordinea de zi. Unul din punctele principale care a dat loc la ample și variate discuții a fost fixarea subiectului „discuțiilor tehnice” la cea de-a XI-a sesiune a Comitetului regional european, care va avea loc la Luxemburg. Delegația romină a propus ca subiect al discuțiilor „Cancerul ca problemă de sănătate publică”. Au fost de asemenea prezentate alte șase propuneri.

Propunerile delegației romine, susținute de delegațiile Suediei, Austriei, Iugoslaviei și U.R.S.S., a fost acceptată cu majoritate de voturi.

Luînd cuvîntul la discuțiile pe marginea propunerii de pe ordinea de zi privind „Contribuția țărilor europene la fondul de eradicare a paludismului prin sistemul contribuțiilor fixe”, delegația romină a arătat că nici documentele fundamentale ale O.M.S. și nici regulamentul interior al Biroului european nu dau dreptul Comitetului să stabilească contribuția pe care statele urmează să o verse la acest fond și a susținut ca această contribuție să rămîna benevolă și în funcție de eforturile — pe plan național — pe care fiecare țară le depune în problema eradicării paludismului. Proiectul de rezoluție prezentat în acest sens de către delegația romină a fost adoptat cu majoritatea de voturi.

În cadrul dezbaterii problemelor de pe ordinea de zi, delegația romină a susținut propunerea delegației sovietice ca limba rusă să fie limbă oficială de lucru a Comitetului regional european, alături de limbile franceză și engleză, propunere care a fost admisă cu majoritate de voturi.

În ziua de 18 august conducătorul delegației romine, dr. Voinea Marinescu a avut o întîlnire cu dl. Soren Olesen, ministrul de Interne al Danemarcei, împreună cu care a vizitat în ziua următoare unitățile sanitare din Copenhaga și împrejurimi.

## TELEGRAMS

Tovarășul Ion Gh. Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P. Romine, a trimis o telegramă de felicitare d-lui Victor Paz Estenssoro cu ocazia instalării sale în funcția de președinte al Republicii Bolivia. În telegramă sînt exprimate calde urări pentru progresul și prosperitatea Boliviei, pen-

tru sănătatea și fericirea nou-lui președinte.

Președintele Victor Paz Estenssoro a trimis tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale o telegramă de răspuns în care mulțumesc pentru felicitările și urările adresate.

## Deschiderea expoziției de artă aplicată din R. P. D. Coreeană

Sîmbătă la amiază în sălile de expoziții ale Institutului de Arhitectură „Ion Mincu” din Capitală a avut loc deschiderea expoziției de artă aplicată din R.P.D. Coreeană organizată de Ministerul Învățămîntului și Culturii cu prilejul împlinirii a 16 ani de la eliberarea Coreei.

Au luat parte Constantin Prisnea, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, Vasile Dumitrescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Octav Livezeanu, vicepre-

ședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, oameni de artă, un numeros public.

Au fost de față Kim Ben Dik, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București, membri ai Ambasadei R.P.D. Coreene.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de Ion Trimescu, secretar al Uniunii Artiștilor Plastici din R.P. Romine.

## Concurs național „George Enescu”

În vederea Concursului internațional de interpretare muzicală „George Enescu” ce se va desfășura la București în septembrie 1961, Ministerul Învățămîntului și Culturii organizează concursul național „George Enescu” care se va desfășura în orașele București, Iași, Timișoara, Cluj între 1 și 10 noiembrie 1960 urmînd ca etapa finală să aibă loc la București între 1 și 10 februarie 1961.

La centrul București vor participa candidații din regiunile București, Pitești, Stălin, Ploiești, Constanța.

La centrul Iași vor participa candidații din regiunile Iași, Suceava, Bacău, Galați.

La centrul Timișoara vor participa candidații din regiunile Timișoara, Hunedoara, Craiova.

La centrul Cluj vor participa candidații din regiunile Cluj, Autonomă Maghiară, Baia Mare, Oradea.

La concursul național „George Enescu” se pot înscrie tineri interpreți care au împlinit vîrsta de 15 ani la 1 ianuarie 1960 și nu au depășit vîrsta de 32 de ani la 31 decembrie 1960. Inscriserile se fac la sfaturile populare regionale și la sfaturile populare orășenești București și Constanța între 1-30 septembrie. Secțiile de concurs sînt: vioară, pian și canto.

Repertoriul și regulamentul de participare la concursul național vor putea fi consultate la sfaturile populare regionale.

## Un grup de activiști ai Asociației de prietenie sovieto-romină a sosit în Capitală

Sîmbătă a sosit în Capitală cu un avion „Tu-104”, primul grup de activiști ai Asociației de prietenie sovieto-romină. Grupul este condus de Vladimir Pavlov, secretar al Asociației de prietenie sovieto-romină. Oaspeții sovietici vor lua parte la manifestările consacrate zilei de 23 August, vor avea întîlniri cu oameni

ai muncii din țara noastră, vor vizita monumente și locuri turistice.

La sosire, grupul de activiști ai Asociației de prietenie sovieto-romină a fost salutat de reprezentanți ai Consiliului General A.R.L.U.S. Au fost de față membri ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

## INFORMAȚII

În legătură cu plecarea sa definitivă din R. P. Romine, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Greciei la București, Antonios J. Pournouras, a fost primit în audiență sîmbătă 20 august a.c. de vicepreședintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Anton Moșescu, precum și de vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Alexandru Birlădeanu.

La invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R. P. Romine au sosit în Capitală domnișii Luigi Cavalieri, avocat, membru al Consiliului Mondial al Păcii, și Giacomo Minguzzi, secretar al Comitetului pentru Pace al provinciei Rovena din Italia.

La invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R. P. Romine au sosit de asemenea în Capitală domnișii Ali İsmayn Halaf și Faik Naze, membri ai Consiliului Păcii din Irak.

În cadrul săptămîinii prieteniei romino — cehoslovace care se desfășoară între 21 și 28 august la Luhačovce în R.S. Cehoslovacă își va da concursul la un ciclu de spectacole de estradă și un grup de artiști romini.

Grupul de artiști romini compus din Cella Tănăsescu, solistă a Teatrului de Stat de Operă, Ion Iacobescu, artist liric, Iancu Kórosi, pianist, Corina Dan, solistă vocală, și artistul Mircea Crișan au părăsit Capitala îndreptîndu-se spre R.S. Cehoslovacă.

Expoziția de artă plastică organizată de Ministerul Învățămîntului și Culturii și Uniunea Artiștilor Plastici din R.P. Romine, deschisă în sălile de marmură ale Casei Școlii, a fost vizitată de un mare număr de cetățeni.

Sîmbătă la amiază a trecut pragul sălii de marmură cel de-al 100.000-lea vizitator tov. Nicolae Costin crescător de animale la G.A.S. Coțușca, regiunea Suceava, delegat la cel de-al III-lea Congres al U.T.M., care a primit un frumos cadou. În cele două luni de cînd este deschisă, expoziția a fost vizitată în afara cetățenilor veniți individual și de numeroase grupuri din Capitală și din țară, precum și de grupuri de turiști străini



Inginerul N. Kraft de la oțelăria nouă a Combinatului metalurgic Hunedoara explică tîndrului termotehnician Scurtul Constantin, o chestiune de specialitate mai dificilă.

## Ziua eliberării patriei

(Urmare din pag. 1-4)

curle și siguranță la viitor. Anii aceștia ai luptei pentru realizarea planului de șase ani, pentru desăvîșirea construcției socialiste, ne oferă un cîmp urias pentru împlinirea celor mai îndrăznețe visuri.

Tineretului îi sînt asigurate toate condițiile valorificării talentului și aptitudinilor sale. Împreună cu întregul popor tineretul se bucură din plin de lumina științei și culturii. O vastă rețea de școli de toate gradele, un mare număr de școli serale și fără frecvență pentru cei din producție, numeroase universități populare — toate stau la dispoziția tinerii generații.

Sub soarele puterii populare noi creștem ca generație de tineri înalți, liberi de exploatare, stăpîni pe viitorul nostru, cu conștiință înaltă răspunderii și a înaltei demnități de constructori ai socialismului.

Educat de partid în spiritul idealilor comunismului și mobilizat de Uniunea Tineretului Muncitor, tineretul nostru nu-și preceupește forțele în lupta pentru îndeplinirea sar-

cinilor trasate de partid. Cel de-al III-lea Congres al U.T.M. a prilejuit o nouă și puternică afirmare a dragostei și atașamentului neclintit a tinerii noastre generații față de partid, o puternică afirmare a hotărîrii tineretului nostru de a contribui cu toată energia, cu tot entuziasmul la traducerea în viață a mărețului program elaborat de Congresul al III-lea al P.M.R.

Pe drumul deschis de 23 August 1944 poporul nostru pășește ferm înainte, sub conducerea partidului, plin de încredere în forțele și capacitățile sale.

Avem alături prieteni și aliați de nădejde. Facem parte din puternicul și invincibilul lagăr al socialismului în frunte cu U.R.S.S. Oamenii muncii din țara noastră sînt conștienți de faptul că succesele dobîndite în construirea socialismului au fost imens înlesnite datorită colaborării frățești cu țările socialiste și în primul rînd datorită ajutorului multilateral al U.R.S.S. Poporul nostru, tineretul nostru muncitor își aduce contribuția sinceră, din inimă la întărirea continuă a unității lagărului socialist — con-

științele și tehnicieni, învățători, din partea organizațiilor U.T.M. din întreaga țară, instituții, unități militare, unități de pionieri. Tinerii raportează Congresului rezultatele obținute în îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și-și iau noi angajamente. Ei salută Congresul și urează succes lucrărilor sale.

După încheierea discuțiilor, Congresul a aprobat în unanimitate raportul Comitetului Central al U.T.M. și raportul Comisiei centrale de revizii.

diție esențială a apărării îndeplinește și construirea și succes a noul orînduire în fiecare țară socialistă. Parte integrantă a lagărului socialist țara noastră milită pentru victoria principiilor coexistenței pașnice, pentru slăbirea în cordării în relațiile internaționale; ea luptă activ, alături de toate forțele iubitoare de pace pentru demascarea și zădărnicierea uneltirilor războinice ale cercurilor agresive imperialiste. Exprimînd interesele și năzuințele poporului nostru, P.M.R. a afirmat din nou, alături de celelalte partide comuniste și muncitorești din țările socialiste, la recenta întîlnire de la București, justetea și forța mobilizatoare a tezelor cu privire la coexistența pașnică, cu privire la posibilitatea înlăturării războiului mondial din viața societății.

Închînd acum bilanțul rodnic al celor 16 ani care au trecut de la 23 August 1944 poporul și tineretul nostru muncitor își strînge mai puternic rîndurile în jurul partidului și guvernului, luptînd pentru noi și mărețe victorii în construcția deplină a socialismului.

## Sport

### Tenis de cîmp

Astăzi începe la Moscova un mare turneu internațional de tenis de cîmp la care participă sportivii și sportivii din 13 țări, printre care Anglia, R. P. Bulgaria, R. P. Chineză, Franța, India, Iugoslavia, R. P. Romine, R. P. Polonă, S.U.A. și U.R.S.S. Câștigătorii R. P. Romine la acest turneu vor fi reprezentate de campionul țării Ion Țiriac, maestrul emerit al sportului Gh. Viziru și tîndrul Ana Dimitriea. Din partea U.R.S.S. vor participa Ana Dimitriea, Irina Riazanova, Tomas Leyus, Mihail Moser și Andrei Potanin.

### Șah

Turneul final al celui de-al 28-lea campionat de șah al U.R.S.S. va începe la Moscova în luna ianuarie a anului viitor. Se califică direct în acest turneu campionul mondial Mihail Tal, foștii campioni mondiali M. Botvinnik și V. Smislov, campionul

handbal redus, volei, baschet, tenis de masă, lupte, box etc.

În continuarea turneului pe care-l întreprinde în țara noastră cunoscuta formație maghiară de fotbal Honved va întîlni astăzi pe stadionul Republicii echipa C.C.A. Meciuș se va desfășura la lumina reflectoarelor și va începe la ora 20.15. În deschidere, la ora 18.30, va avea loc întîlnirea dintre echipele de juniori Dinamo și Progresul.

### Baschet

A luat sfîrșit turneul preolimpic de baschet de la Bologna. Pentru turneul final s-au calificat echipele R. S. Cehoslovace, R. P. Ungara, Spaniei și Iugoslaviei. În ultima zi a competiției au fost înregistrate următoarele rezultate: Spania — Canada 60-49; Belgia — R. S. Cehoslovacă 70-68; Iugoslavia — Israel 62-61; R. P. Polonă — R. P. Ungară 62-60.

În locul echipei statului Chile, care nu va participa la competiție, cea de-a cincea echipă calificată pentru turneul final va fi desemnată după meciul R. P. Polonă — Belgia, echipe clasate pe locul 3 în grupele turneului preolimpic. La turneul final vor participa în total 16 echipe.

## pe scurt

Sîmbătă dimineața a părăsit Budapesta, plecînd la Roma, prima delegație a sportivilor din R. P. Ungară care vor participa la J.O. de la Roma. Delegația cuprinde 85 de sportivi în care sînt incluși fotbalisti, luptători, înotători, jucători de polo pe apă, yahtmani și boxeri. Atletul Varju, accidentat la un antrenament, nu va putea participa la concursurile individuale, urmînd să participe numai la meciurile pe echipe.

În cinstea zilei de 23 August, în orașul Cluj a fost dat în folosință sîmbătă noua sală de sporturilor cu o capacitate de aproximativ 2000 de locuri. Această bază sportivă este dotată cu tot aparatul necesar, vestiare, săli de antrenament, dușuri, depozite pentru echipamentul sportiv. Noua sală a sporturilor ridicată în apropierea Parcului sportiv al Universității „Babeș-Bolyai” va putea fi folosită pentru desfășurarea competițiilor de



Scenă din filmul românesc „Furtună” ce rulează în aceste zile pe ecranele Capitalei.



# O importantă acțiune a guvernului R. P. Romine în problema asigurării păcii în întreaga lume

Guvernul R. P. Romine a adresat cererea de a se înscrie pe ordinea de zi a Adunării Generale O. N. U.:

1. — „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținând unor sisteme social-politice diferite” 2. — „Acțiuni pentru promovarea în rândurile tineretului a ideilor păcii, respectului și înțelegerii între popoare”

NEW YORK 20 (Agerpres). — La 19 august Silviu Brucan, reprezentant permanent al Republicii Populare Romine la Organizația Națiunilor Unite a adresat Secretariatului General, în numele guvernului Republicii Populare Romine, cererea de a se înscrie pe ordinea de zi a celei de-a XV-a sesiuni a Adunării Generale O.N.U. a două puncte intitulată:

1. — „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținând unor sisteme social-politice diferite” și

2. — „Acțiuni pentru promovarea în rândurile tineretului a ideilor păcii, respectului și înțelegerii între popoare”.

Cererea primul punct este însoțită de următorul memorandum explicativ:

1. — Un număr crescând de state se pronunță astăzi pentru existența pașnică și pentru respectarea reciprocă a integrității teritoriale și suveranității, pentru neagresiune și neintervenție în treburile interne ale altor state și cer ca aceste principii să fie respectate de toate statele, în scopul consolidării păcii și securității internaționale.

2. — Prin rezoluțiile Adunării Generale 1.236 (XII) și 1.301 (XIII), Organizația Națiunilor Unite a reflectat năzuința popoarelor de a se izbăvi omeneii de suferință și de a se asigura ca relațiile dintre state să fie relatii de pace, prietenie și bună înțelegere.

3. — În condițiile în care tensiunea în relațiile internaționale continuă să existe, de- vine deosebit de necesar ca în regiunile în care cele două sisteme social-politice diferite (Est-Vest), vin în contact direct sau apropiat, să se ia măsuri pentru eliminarea tensiunilor și pentru continua îmbunătățire a relațiilor dintre statele respective.

4. — Este evident că orice îmbunătățire a relațiilor pe plan regional va contribui la îmbunătățirea ansamblului relațiilor internaționale, la crearea unei atmosfere favorabile cauzei păcii în lumea întreagă și securității internaționale.

5. — De aceea, popoarele dornice de pace așteaptă ca, pe lângă măsurile generale având ca scop înlăturarea oricăror cauze de primejdie a păcii, Organizația Națiunilor Unite să favorizeze și acțiuni care să elimine sursele regionale de conflict, să ducă la rezolvarea pe cale pașnică a problemelor litigioase pendente între state aparținând unor sisteme social-politice diferite, învecinate sau situate în aceleași regiuni, să favorizeze instaurarea unor relații de bună vecinătate între aceste state.

6. — Europa a fost punctul de plecare al celor două războaie mondiale care au cauzat omenirii atâtea suferințe în ultimii cincizeci de ani. Inițierea păcii în Europa constituie o problemă de mare importanță pentru asigurarea păcii și securității în lumea întreagă.

7. — Este deci în interesul tuturor popoarelor ca să inițieze acțiuni concrete având drept scop continua îmbunătățire a relațiilor dintre statele europene aparținând unor sisteme social-politice diferite.

8. — În acest scop ar fi de o însemnătate deosebită dacă guvernele respective ar adopta angajamente de a se abține de la violență sau alte acte agresive în relațiile bilaterale, precum și de la orice alte acțiuni de natură a dăuna dezvoltării unor bune relații internaționale.

9. — În vederea consolidării relațiilor de bună vecinătate, guvernele statelor respective ar putea iniția tratative pentru înlăturarea cauzelor ce pot crea încordare în relațiile bilaterale și pentru reglementarea problemelor litigioase

existente între ele, ar putea încheia tratate de înțelegere și colaborare multilaterală, sau orice alte forme de înțelegere regională corespunzătoare scopului.

10. — Animat de dorința de a contribui la găsirea mijloacelor adecvate reducerii tensiunii internaționale și îmbunătățirii relațiilor dintre state, Guvernul Republicii Populare Romine cere înscrierea pe ordinea de zi a celei de-a XV-a sesiuni a Adunării Generale O.N.U. a unui punct intitulat: „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținând unor sisteme social-politice diferite”.

11. — În memoriul explicativ, care însoțește cea de-a doua cerere, se arată că manifestările de intoleranță și ură rasială, precum și cele cu caracter revansard au fost la sursa agresivității care au avut loc în anumite țări au provocat o profundă îngrijorare în lume. În aceste manifestări ostile principiilor de bază ale O.N.U. a fost atras în primul rând tineretul.

12. — De aici apare necesitatea promovării prin toate mijloacele în rândurile tineretului a ideilor coexistenței pașnice, înțelegerii și respectului reciproc între popoare, condamnării intoleranței și urii rasiale și naționale, a spiritului militarist revansard și a propagandei de război.

13. — Guvernul Republicii Populare Romine — se spune mai departe în memoriu — este convins că preocuparea Adunării Generale pentru aceste probleme ar produce efecte pozitive asupra educării tineretului și a dezvoltării relațiilor internaționale.

## De peste hotare

Un triumf al științei sovietice ce prevestește zborul omului în Cosmos

# Pentru prima oară în istorie ființe vii care au efectuat un zbor cosmic au aterizat cu succes

● Sistemul de dirijare al navei-satelit și instalația de frinare au funcționat cu o mare precizie asigurând coborârea navei în regiunea stabilită  
● Starea animalelor de experiență este bună

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite următorul comunicat:  
După încheierea programului de cercetări, stabilit pentru 24 de ore și în urma obținerii datelor cu privire la activitatea vitală a animalelor și cu privire la funcționarea normală a sistemului de bord al navei-satelit, s-a dat comanda de coborire a ei de pe orbită. Această comandă a fost dată în timp ce nava efectua cea de-a 18-a rotație. SISTEMUL DE DIRIJARE A NAVEI-SATELIT ȘI INSTALAȚIA DE FRINARE AU FUNCȚIONAT CU O MARE PRECIZIE ȘI AU ASIGURAT COBORÂREA NAVEI ÎN REGIUNEA STABILĂ. Abaterile punctului de aterizare față de cel stabilit anterior pe baza calculului a fost de aproximativ zece km.

Nava-satelit a avut o greutate de 4600 kg (exclusiv greutatea ultimii trepte a rachetei purtătoare) și un sistem special de protecție antitermică — a străbătut cu succes atmosfera terestră. NAVA-SATELIT ȘI CABINA CU ANIMALE DE EXPERIENȚĂ

RIENȚĂ CARE S-A DESPRINS DE EA, AU ATERIZAT CU SUCCES.

Avioanele și elicopterele au transportat la locul de aterizare personal medical și tehnic.

După zbor și aterizarea starea animalelor de experiență, inclusiv a cîinilor „Strelka” și „Belka”, este bună.

În prezent animalele care s-au înalțat din zborul cosmic sînt supuse unor cercetări complexe. Aparatele aflate pe bordul navei au asigurat activitatea vitală normală a animalelor în timpul zborului.

Astfel, PENTRU PRIMA OARĂ ÎN ISTORIE FIINȚE VI CARE AU EFECTUAT UN ZBOR COSMIC DE PESTE 700.000 DE KM. S-AU ÎNALȚAT CU SUCCES PE PĂMÎNT.

Lansarea și înalțarea pe Pămînt a navei cosmice-satelit creată de genul oamenilor de știință, inginerilor, tehnicienilor și manciilor sovietici, prevestesc zborul omului în spațiul interplanetar.

## Rezultatele preliminare

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: Cea de-a doua navă cosmică-satelit s-a înalțat pe Pămînt în regiunea stabilită. Totodată pe Pămînt s-au înalțat cu succes comandanții „Belka” și „Strelka”, precum și celelalte animale.

La Academia de Științe a U.R.S.S. unul din corpurile TASS și s-au comunicat rezultatele preliminare ale noii experiențe remarcabile medicobiologice, efectuate prin lansarea acestei nave.

În cabina navei Cosmice, împreună cu „Belka” și „Strelka”, au călătorit și două șoareci și șobolani. Printre „pasageri” se aflau, de asemenea, mușe, plante, bacterii, alge microscopice și semințe ale unor plante. Acestea au fost trimise în Cosmos pentru ca apoi, să se studieze acțiunea îndepărtată a radiațiilor cosmice

asupra organismelor vii. Oamenii de știință au urmărit sistematic starea cîinilor. Ei au putut fi văzuți pe ecranele televizorului. O parte din zbor, viața cîinilor „Belka” și „Strelka” s-a desfășurat în fața ochilor experimenterilor. Oamenii de știință au putut vedea imaginea animalelor, mișcările lor, a fost înregistrat momentul cînd unul din cîini se hrănea.

Aparatura care transmite starea funcțiilor fiziologice de bază ale animalelor a funcționat cu suficientă precizie. În timpul zborului s-au primit numeroase înregistrări de electrocardiogramă, au fost înregistrate bătăile inimii, presiunea sîngelui, frecvența și caracterul respirației și mișcărilor animalelor. Toate datele au fost transmise de pe navă pe pămînt prin radio.

În tot timpul zborului pe navă s-au menținut automat condițiile de mediu stabilite: presiunea barometrică, temperatura, umiditatea și compoziția gazoasă a aerului.

PRELUCRAREA PRELIMINARĂ A MATERIALELOR PRIMITE DE PE BORDUL NAVEI DOVEDEȘTE CĂ PE NAVA SATELIT AU FOST CREATE PENTRU FIINȚELE VI CONDIȚII ASEMĂNĂTOARE CU CELE DE PE PĂMÎNT. Singura excepție a fost imponderabilitatea. La starea de imponderabilitate animalele s-au adaptat repede.

Oamenii de știință au constatat cu multă satisfacție că sistemul de asigurare a securității coborîrii pe Pămînt a conținutului cu animale a funcționat ireproșabil. Pasagerii navei cosmice sînt din nou pe Pămînt. În prezent se efectuează cercetări complexe asupra animalelor și sînt prelucrate numeroase materiale științifice.

## Ședințele C. C. E. al P. C. din India

DELHI 20 (Agerpres). — TASS transmite: Între 10 și 17 august au avut loc la Delhi ședințele Comitetului Central Executiv al Partidului Comunist din India. În comunicatul dat publicității se spune că C.C.E. al P.C. din India a examinat mai multe probleme interne.

După cum se arată în comunicat, C.C.E. al P.C. din India salută și aprobă Comunicatul cu privire la constituirea de a Burecristii a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste.

## Situația din Laos

VIENTIANE 20 (Agerpres). — Agenția Vietnameză de Informații transmite:  
Postul de radio „Vocea Patet Lao-ului” a anunțat că numeroase unități ale armatei regale laotiene din Laosul de sud, regiune care se află acum sub comanda generalului rebel, Fumi Nosavan, au refuzat să se supună ordinilor acestuia de a ataca forțele armate revoluționare și de a se îndrepta împotriva orașului Vientiane.

Postul de radio a precizat că, răspunzând apelului adresat de Comitetul revoluționar, numeroase unități ale armatei regale care au primit ordin de a se alina la comandanții americani de a porni din orașul Luang Prabang spre diferite localități ale provinciei, s-au întors în oraș.

În localitățile Nam Nga, Sop Hun și Sop Nao din provincia Fong Saly, trupele regale s-au revoltat și, unindu-se cu forțele populare de rezistență, i-au ucis pe comandanții unităților rebelle.

Sublocotenentul Dan, de la primul batalion de parașutiști a cerut ostașilor săi să nu lupte împotriva celui de-al II-lea ba-

talion de parașutiști care se află sub comanda căpitănelui Kong Le. În urma acestui apel, Fumi Nosavan a ordonat arstarea sublocotenentului Dan, ordin care a stîrnit o puternică indignare în întregul batalion. Numeroși ostași au declarat că Fumi Nosavan trebuie condamnat și nu sublocotenentul lor.

VIENTIANE 20 (Agerpres). — După cum au anunțat din Vientiane agențiile de presă, prințul Savanna Fumma, numit în funcția de prim-ministru al Laosului, a declarat la 19 august că în orașul de sedință al regelui Luang Prabang s-au trimis pentru a obține de la rege aprobarea componenței noului guvern.

NEW YORK. — După cum transmite din Vientiane agenția Associated Press, primul ministru al noului guvern al Laosului, prințul Savanna Fuma, a anunțat la 20 august că trupele contrarevoluționare înainteză spre Vientiane.

VIENTIANE 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 au-

gust Ambasada S.U.A. din Laos a început să evacueze în Thailanda femeile și copiii familiilor americane care locuiesc în capitala Laosului.

S.E.A.T.O. amenință cu intervenția armată

BANGKOK 20 (Agerpres). — Agențiile de presă relatează că Kittikacion, vice-premier al Thailandei, a amenințat noul guvern al Laosului condus de prințul Savanna Fumma cu intervenția armată a blocului agresiv S.E.A.T.O.

Într-o declarație făcută presei Kittikacion și-a exprimat „îngrijorarea” față de desfășurarea evenimentelor din Laos și a amenințat că blocul agresiv S.E.A.T.O. va lua măsuri împotriva guvernului laotian.

## LA ÎNCHIDEREA EDIȚIEI Agresiunea imperialistă împotriva Congoului trebuie curmată. Declarația guvernului sovietic

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: Guvernul sovietic a dat publicității o declarație în legătură cu situația creată în prezent în Republica Congo. În declarație se subliniază că pericolul la adresa păcii generale, ivit în regiunea Congoului nu a fost înlăturat. Agresiunea imperialistă din Congo continuă sub o altă formă.

În declarație se arată, între altele, că în ultimul timp în Congo sosesc ca specialiști ai O.N.U. tot felul de „experți” americani și în primul rînd specialiști militari care, după cum se vede, au sarcina de a transforma intervenția belgiană echivalentă intr-ună americană mascată sub steagul O.N.U.

În declarație se subliniază că

agresiunea criminală împotriva integrității și suveranității lui trebuie să înceteze imediat și necondiționat.

Guvernul U.R.S.S. se spune în declarație, speră că Consiliul de Securitate va asigura îndeplinirea cu strictețe a hotărîrilor luate de el și va duce la bun sfîrșit sarcina curmării agresiunii împotriva Republicii Congo. Guvernul sovietic sprijină intrutotul cererea guvernului Congo de a se trimite imediat în Congo reprezentanți ai unor țări neutre în calitate de observatori.

Dacă agresorii nu se vor retrage din Republica Congo și nu vor renunța la planurile scîndă, rii ei, se spune în declarație, țările iubitoare de pace vor fi nevoite să ia alte măsuri pentru curmarea agresiunii în conformitate cu hotărîrele adoptate de Consiliul de Securitate.

O declarație a lui V. V. Kuznețov

NEW YORK 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 august V. V. Kuznețov, primul-locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. l-a vizitat din însărcinarea guvernului sovietic, pe secretarul general al O.N.U., Hammarskjöld, și a făcut o declarație în care se spune printre altele:

Potrivit știrilor sosit din Leopoldville, la 18 august pe aerodromul din Leopoldville a avut loc o ciocnire între trupele Republicii Congo și soldații canadieni trimiși în Congo de către O.N.U. în urma unor acțiuni ilegale săvîrșite de aceștia din urmă. Comandamentul O.N.U. a trimis pe aerodrom forțe puternice și a ordonat să se deschidă focul împotriva persoanelor care nu fac parte din „forțele O.N.U.” și care încearcă să pătrundă pe aerodrom, precum și împotriva soldaților Republicii Congo, dacă aceștia se vor găsi pe aerodrom.

Guvernul sovietic obiectează cu hotărîre împotriva acestor acțiuni ale Comandamentului O.N.U. deoarece ele contravin rezoluției din 14 iulie 1960 a Consiliului de Securitate, potrivit căreia secretarul general este împuternicit să ia măsurile necesare pentru acordarea de ajutor militar guvernului Republicii Congo. Aceste măsuri trebuie să fie luate numai în urma consultării guvernului Republicii Congo.

## Manifestări consacrate zilei de 23 August

U.R.S.S.  
MOSCOVA 20. — Corespondentul Agerpres transmite: Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist Orchestra Simfonică a Filarmonicii din Moscova a prezentat în seara zilei de 19 august în Parcul de cultură și odihnă „Gorki” un concert de muzică românească. Orchestra a fost condusă de dirijorul Alexandru Stăvescu, artist emerit al R.S.F.S.R. Programul concertului a cuprins: uvertura festivă de Buicliu, două jocuri simfonice de Achim Stoia, brîul de Paul Constantinescu, trei jocuri românești de Theodor Rogalski, răsădina I-a de George Enescu și alte lucrări de muzică românească.

R. P. BULGARIA  
SOFIA 20 (Agerpres). — B.T.A. transmite: Opinia publică din Sofia sărbătorește cea de-a 16-a aniversară a eliberării României de sub jugul fascist. În seara zilei de 19 august Comitetul pentru prietenie și relații culturale cu străinătatea și Asociația oamenilor de știință au organizat la Clubul oamenilor de cultură o seară festivă consacrată Republicii Populare Romine.

R. P. UNGARIA  
BUDAPESTA 20 Corespondentul Agerpres transmite: În cinstea zilei de 23 August în comuna Cserkeszloza a avut loc simlăbă festivă acordării numelui de „Prietenia romîno-maghiară” cooperativelor agricole de producție din comună.

## U.R.S.S. a acordat un nou ajutor economic Irakului

BAGDAD 20 (Agerpres). — Agenția TASS anunță că la Bagdad a fost semnat un acord de colaborare economică și tehnică între Uniunea Sovietică și Republica Irak în vederea construirii căii ferate moderne Bagdad-Basra, în locul căii ferate înguste care există în prezent.

Acordul încheiat la Bagdad prevede de asemenea că Uniunea Sovietică va acorda Irakului ajutor în construirea unor întreprinderi de transport feroviar.

Guvernul Uniunii Sovietice a pus la dispoziția Republicii Irak un credit suplimentar în valoare de pînă la 180 milioane ruble. Partea sovietică va livra utilajul necesar, materialul rulant și diferitele materiale de care are nevoie Republica Irak.

## Un avertisment dat agresorilor

Ecoul internațional al procesului spionului american Powers

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: Procesul împotriva lui Powers a demonstrat înaltele atribute ale justiției sovietice, a declarat unul din corespondenții agenției TASS avocatul William Patterson din New York, care a asistat la proces.

Nu încapă îndoială, a subliniat Patterson, că acuizarea ar fi avut toate motivele să cădă pentru acuzații pedepsite cu moartea. După cum a spus juristul american, sentința pronunțată împotriva lui Powers este neobișnuit de blîndă.

După părerea lui Patterson, această sentință se explică prin faptul că Uniunea Sovietică este puternică prin năzuința U.R.S.S. spre pace și coexistență pașnică, precum și prin faptul că Powers nu a fost decît o unealtă în mișcările militariste americane.

Vorbind despre condamnat, Patterson a spus că Powers nu are nici un fel de idealuri și convingeri personale. Religia lui este dolarul. Este dur și îngrozitor, a subliniat Patterson, că milioanele de tineri americani sînt educați în așa fel încît sînt gata să facă orice în schimbul dolarilor.

NEW YORK 20 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „New York Times” publică o știre primită de la corespondentul său din Moscova în

care este citată declarația juristului american A. Parker, care a asistat la proces. Referindu-se la interogatoriul luat de procurorul general al U.R.S.S., R. A. Rudenko, acuzatului Powers, Parker a spus: „În comparație cu sistemul nostru (american — n.r.), interogatoriul luat de procuror a fost foarte blînd”.

Ziarul „Star” din Washington, relatînd despre proces, subliniază că „cele expuse de pilot sînt adevărate. Nu există nici un fel de indicii că asupra lui s-ar fi exercitat presiuni sau ar fi fost supus unui tratament aspru”.

În același timp ziarul „Star” amintește cititorilor săi că „Powers aducea la îndeplinire o misiune de spionaj, pe baza ordinelor guvernului nostru (S.U.A.)”.

BEIRUT 20 (Agerpres). — Comentînd procesul spionului american Powers, observatorul ziarului libanez „An-Nida”, Mohammed Dakrub, scrie că crima comisă de Powers este îndreptată nu numai împotriva Uniunii Sovietice, ci și împotriva întregii lumi, deoarece ea ar fi putut provoca un război mondial și, după cum se știe, a dus la anularea conferinței la nivel înalt în care popoarele își pusese mari speranțe. Observatorul subliniază că S.U.A. au comis astfel de crime nu numai deasupra teritoriului sovietic, ci și deasupra teritoriului țărilor arabe.

## Stare excepțională în Federația Mali

PARIS 20 (Agerpres). — După cum transmite agenția de presă, în noaptea de 19 spre 20 august Modibo Keita, președintele guvernului Federației africane Mali, din care fac parte fostele teritorii franceze, Senegal și Sudan a decretat „stare excepțională” și a demis din funcția de vice-președinte al Federației pe primul ministru al Senegalului, Mamadou Dia.

Lună cîntului la radio, Keita a declarat că „numii lideri politici încearcă să submineze unitatea națiunii sub pretextul alegerilor prezidențiale”.

dependența Senegalului și a anunțat retragerea sa din cadrul Federației Mali.

La Dakar s-a anunțat în cursul serii că fostul prim-ministru al Federației, Modibo Keita, ministrul și înalți funcționari de origine sudaneză ai Federației, precum și șeful statului major al Federației, colonelul Sumare, au fost puși sub arest la domiciliu lor.

Simlăbă seara agențiile de presă transmiteau că generalul de Gaultie, a adresat, în calitate de președinte al Comunității franceze, mesaje lui Modibo Keita și Mamadou Dia invitîndu-l la Paris pentru consultări.



Reprezentanții autorităților franceze împotriva celor care se pronunță pentru pace în Algeria continuă. Imaginea de mai sus luată la Paris este un fapt grîtor.